

# Thorner Zeitung



Nr. 147.

Sonntag, den 25. Juni

1899.

## Aus der Provinz.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

\* Aus der Culmer Stadtniederung, 20. Juni. Seit dem Jahre 1847 besteht in unserer Niederung eine Versicherung für Pferde gegen Diebstahl. In der vor wenigen Tagen abgehaltenen Hauptversammlung wurden wieder 11 Pferde neu versichert, sodas nunmehr 87 Pferde mit einem Tarwerth von 44 870 Mk. versichert sind. Bei vorkommenden Diebstählen werden  $\frac{2}{3}$  des Tarwerthes entschädigt. Ein Jahresbeitrag, der nur nach Bedarf erhoben wird, ist in den letzten drei Jahren nicht eingezogen worden. Das Eintrittsgeld beträgt  $\frac{1}{2}$  vom Hundert der Versicherungssumme, soll aber in Zukunft 3 Mk. betragen. Zur Aenderung des Statuts wurde eine Kommission gewählt. Das Statut soll dahin geändert werden, daß der volle Tarwerth entschädigt wird.

\* Briesen, 29. Juni. Letzten Sonntag fand das Sommervergnügen des Radfahrervereins statt. Um 2 Uhr setzte sich ein stattlicher Zug von Gästen und Mitgliedern des hiesigen Vereins nach der Sittnoer Chaussee in Bewegung. Auf 100 Mr. Langsamfahren errang Herr Kreisfahmann-Dombalonta den Preis, von den Fremden ging Herr Reiß-Thorn als Sieger hervor und beim 5000 und 1500 Meter-Rennen unseres Vereins erhielten die Herren Benediktinski, Majewski und Gök Preise. Während des Konzerts fand die Vertheilung der Preise an die Sieger und Reigenfahren statt. Am Abend rief das Korsofahren mit Lampionen viele Zuschauer herbei. — Herr Landrath Petersen ist vom 16.—31. und Herr Kreis-Schulinspektor Dr. Seehausen vom 15. Juni bis 15. Juli beurlaubt.

\* Danzig, 21. Juni. Unter dem Vorsitz der Frau Oberpräsidentin von Gohler fand heute Mittag von 12 Uhr an im Festsaale des hiesigen Oberpräsidiums die diesjährige Delegirten-Versammlung des Verbandes der Vaterländischen Frauenvereine der Provinz Westpreußen statt. Zunächst wurde von dem Schriftführer des Verbandes, Herrn Regierungsrath von Steinau-Steinrück, der Jahresbericht für das Geschäftsjahr 1898 erstattet. Aus demselben ist folgendes hervorzuheben: Die eigenen Ausgaben des Verbandes waren im vergangenen Jahre die gleichen wie in den früheren Jahren. Der Haushaltungsschule in Marienburg wurde wiederum eine Beihilfe von 500 Mk. gewährt, die Ausbildung von freiwilligen Krankenpflegerinnen, welche im Kriegsfalle unbedingt zur Verfügung des Verbandes stehen, ist fortgesetzt worden und die Theilnahme an diesen Ausbildungskursen jetzt eine sehr regere. Der vielleicht wichtigsten Friedensaufgabe des Verbandes, Förderung der Einrichtung von Gemeindepflegeanstalten namentlich auf dem platten Lande, ist wiederum besondere Fürsorge zugewendet worden.

## In memoriam.

Novellette von F. C. Phillips.

Aus dem Englischen von Julius Halim.

(Fortsetzung und Schluss.)

„Oh, ob ich sie gut finde“, murmelte sie, „das war sehr, sehr schön.“

„Aber sag' mir, ob — —“

„Ich kann nicht kritisiren, ich habe kein Talent dazu.“

„Ich begann ungeduldig zu werden, doch versuchte ich sie zu ermutigen.“

„Glaubst Du, daß die Ansichten der Titelheldin unter den gegebenen Verhältnissen wahr und natürlich sind? Es sind kühne ungewöhnliche Meinungen, die ihre Entschuldigung nur in den außerordentlichen Umständen finden. Schemen sie Dir natürlich und ungekünstelt?“

„Mir gefallen sie sehr gut“, erwiderte sie nach Worten lachend. „Ich habe mich nicht gefragt, ob sie natürlich sind, oder wenn ich mich auch gefragt habe —“

„Hast Du darüber nachgedacht oder nicht? Das mußt Du doch wissen.“

„Ich habe nicht darüber nachgedacht“, antwortete sie erwidert.

Wenn ich mir heute diese Scene vergegenwärtige, bin ich geneigt, zu glauben, daß sie die Ansichten meiner Heldin wohl erwogen und nicht fühllos gefunden hatte, aber mich nicht verlesen wollte. Damals aber erwiderte ich eisig:

„Du sagst mit Recht, daß Du kein Talent zur Kritik hast, denn die Charaktere sind die Hauptsache, alles Andere ist nebensächlich. Uebrigens sprechen wir nicht von Literatur, Frauen, sondern plaudern wir über etwas, was Dich interessirt. Ist Dein neues Kostüm schon fertig?“

Das war das Grausamste, was ich thun und sagen konnte, und ich sah, daß ihre treuen, guten Augen sich mit Thränen füllten, aber ich war

selbst zu ärgerlich, um meine Schlussworte wählen zu können. Ich hatte mich zwingen wollen, in ihr eine echte Lebensgefährtin zu sehen, ich wollte sie zu mir heranbilden und siehe, die Luft zwischen uns ward immer größer und unüberbrückbarer.

Ich begann zu bereuen, daß ich geheirathet hatte.

War ich undankbar? Vielleicht. Aber an nichts gewöhnt man sich so rasch, als an den Luxus, und was Anfangs mein Unbehagen erträglich machte, verlor bald seinen mildernenden Einfluß. Ich suchte und fand außerhalb meines Helms manchen Freund, aber trotzdem konnte ich das betrübende Bewußtsein nicht überwinden, daß ich in meinem eigenen keine verständnißvolle Gefährtin gefunden.

Aber wenn ich kein glücklicher Gatte war, so war sie eine noch unglücklichere Frau. Daß ich das erst jetzt erfahre, jezt, da es zu spät ist! Sie hatte nie ein Wort des Tadels für mich, in sich selber nur suchte sie die Ursache alles Uebels. Sie fühlte sich — Gott möge mir verzeihen — der Ehre unwürdig, meine Frau zu sein. Ihr einziger Ehrgeiz war, sich meiner werth zu erweisen, und dies Streben ließ einen Plan in ihr reifen, von dem ich keine Ahnung hatte.

Ihre mangelhafte und schwerfällige Ausdrucksweise war mehr eine Folge ihrer Nervosität als ihres geistigen Unvermögens, und da sie sich schriftlich mit Leichtigkeit ausdrückte, verfiel sie auf die Idee, einen Roman zu schreiben.

Einen Roman, der gedruckt, und von der Presse belobt und gerühmt werden sollte.

Der Roman sollte anonym erscheinen und wenn dann ganz London von dem Lobe des Autors tönen würde, dann wollte sie mir sagen:

„Liebling, der Verfasser dieses Werkes bin ich, Dein Weib.“

Arme Karoline, als ich gestern an Deinem Grabhügel stand, sah ich Dich vor mir, wie Du

Bereit für die Stadt Elbing hat sein Interesse einer in unserer Provinz noch recht neuen Einrichtung auf dem Gebiete der Wohlfahrtspflege zugewendet. Er hat das Institut der „Hauspflegerinnen“ ins Leben gerufen, welche in unbedeutenden Familien für die Kranke und deren Kinder sorgen, die Wirtschaft u. A. versehen sollen. Mehrere Vereine haben die von ihnen getroffenen Anstalten und Einrichtungen durch den Erwerb von Grundstücken und den Bau von Häusern wesentlich vervollkommen. — Hierauf erfolgte die Rechenungslegung. Nach verschiedenen kleineren Mittheilungen sprach dann Herr Pfarrer Ebel-Grauden über: „Die Vetheiligung der einzelnen Mitglieder an den Aufgaben der Vaterländischen Frauen-Vereine.“

\* Danzig, 22. Juni. [Zum Präsidentenwechsel bei der hiesigen Eisenbahndirektion.] Wie der „Danziger Zeitung“ mitgetheilt wird, ist die Verlegung des Herrn Eisenbahndirektionspräsidenten Thomé nach Frankfurt a. M. inzwischen offiziell erfolgt. Hiernach wird Herr Thomé am 1. August d. J. die Geschäfte des Präsidenten bei der Eisenbahndirektion in Frankfurt a. M. übernehmen. Zu demselben Zeitpunkt dürfte dann wohl auch sein Nachfolger, Herr Oberregierungsrath Greinert in Königsberg, die Präsidentengeschäfte bei der hiesigen Eisenbahndirektion übernehmen.

\* Rominten, 19. Juni. Heute Nachmittag traf eine Kompanie des Königsberger Pionier-Bataillons hier ein. Es soll an einigen Stellen des Romintensuffes, der infolge Hochwassers sich einen andern Weg gebahnt hat, ein hölzernes Bollwerk angeführt und durch Ausbagger des Flußbettes an der alten Stelle dem Fluß wieder sein ursprünglicher Lauf gegeben werden. Auch soll zu den schon vorhandenen kleinen Blockhäusern noch ein größeres Blockhaus aus 10 Zoll dicken viereckigen Fichtenholzern angeführt werden. Die schon gebauten Blockhäuser sind 6 Meter lang, 2,5 Meter breit, stehen auf Sandhügeln von einem Wall umgeben und haben unten Schießscharten. Außerdem werden die Pioniere in den Oberförstereien Rominten, Rastowen und Sittelheim einige Aussichtskanzeln zur Beobachtung des Rothwildes aufstellen. Nach Schätzung der Forstbeamten beträgt die Zahl der Hirsche etwa 700 Stück.

\* Posen, 23. Juni. Die Versammlung von evangelischen Religionslehrern an höheren Lehranstalten in der Provinz Posen wird am Montag, den 25. September d. J., in dem Saale des königlichen Berger-Realgymnasiums zu Posen stattfinden. Auf derselben wird unter Zugrundelegung einer Anzahl von Leitfäden über Schulanachten verhandelt werden. — Eine Aufforderung zu dieser Versammlung mit näheren Angaben und unter Hinzufügung der zur Verhandlung stehenden Leitfäden wird im August d. J. an die einzelnen höheren Lehranstalten bezw. die einzelnen Religionslehrer ergehen. Recht sehr zu wünschen ist

lange, lange Monate hindurch, von geheimem Hoffen befeelt, Dich am Schreibtisch quältest und Zeile um Zeile mühsam zu Papier brachtest.

Ich war gewohnt, mich nach dem Frühstück in mein Studierzimmer einzuschließen und dort bis zur einbrechenden Dämmerung zu arbeiten. Sie hatte also den ganzen lieben langen Tag für sich, und vom Frühstück bis Wehnachten arbeitete sie unablässig an ihrem Werk. Zeile um Zeile, Blatt um Blatt. Es war ein Liebeswerk, und so oft auch ihr Muth sank, sie wich und wankte nicht.

Oh, diese Briefe, die ich nach ihrem Tod zu Gesicht bekam! Wie erschütternd war die stumme heiße Sehnsucht, das trostreiche Hoffen, das sich darin aussprach.

„Ach Mutter, er wird so überrascht sein, nicht wahr? Aber daß Du mich ja nicht verräthst! Von meinen Lippen soll er's hören. Wie er mich anstarrt wird. — Oh, mein Weib, mein armes Weib, ich sehe Dein treues Antlitz durch Grabdach und Sarg.“

Im Januar schrieb sie darunter: „Ende“ — und schickte das Manuskript zu einem Litterateur, fest entschlossen, daß es nur jenem litterarischen Werth die Annahme verdanken sollte.

Die reiche Dame machte dieselben bitteren Erfahrungen, wie der ärmste Poet, der steternd, hungernd und verzweifelt des ersten Erfolges harret.

Athemlos den Moment erwartend, da es im Druck erscheinen würde, lebensschafflich erregt der Stunde harrend, in der ich mein entscheidendes Verdict abgeben sollte, that sie nichts, um das Erscheinen des Buches zu beschleunigen.

„Durch eigenes Verdienst“ schrieb sie ihrer Mutter, „durch eigenes Verdienst oder gar nicht.“

Endlich erschien es. Zog ein kleinerer Verleger entschloß sich zur Herausgabe und an einem sonnenhellen Sommermorgen erhielt ich ein Rezensionsexemplar.

eine möglichst zahlreiche Vetheiligung, und zwar nicht allein von Religionslehrern sondern auch von anderen Lehrern an höheren Unterrichtsanstalten.

## Handels-Nachrichten.

Samenbericht von J. & P. Wissinger, Berlin N. O. 43. 24. 6. 99.

Bei der andauernden Fruchtbarkeit des Wetzters schreitet die Entwicklung aller Feldfrüchte so gut vorwärts, daß sich auch nirgendwo Futtermangel bemerkbar macht. Es unterbleibt somit fast jede Zwischenfaat und der Samenhandel kam nur noch auf die unter solchen Umständen nicht bedeutende Nachfrage nach Stoppelsaat rechnen. Die hierfür in Betracht kommenden Sämereien machen sich recht knapp und mit der neuen Ernte ist für diesen Herbst nicht zu rechnen. Riesenspörgel, der hauptsächlich als Nebenprodukt von Leinfaat gewonnen wird, ist bei der Fehlerte in Leinfaat nur wenig und meist in recht unreiner Waare auf den Markt gekommen, dagegen liefert Dänemark kleinen Spörgel nunmehr etwas billiger. In Deltrettig, in der Hauptfache ebenfalls russisches Produkt, ist nicht viel vorhanden, ebenso im Senf, von den aus dem Inlande nur wenig angeboten wird. Von Buchweizen sind nur noch kleine Parttheen zu erhöhten Preisen zu haben. Bei Incarnatkle, von dem das Vorjahr nur geringe Mengen übrig ließ, verspricht die bevorstehende Ernte in Böhmen reichlich Waare, ebenso sieht Frankreich darin einer guten Ernte entgegen. In frühreifenden Gräsern erwartet man einen reichlichen und bei entsprechendem Erntewetter auch einen in der Güte hervorragenden Ertrag.

Wir notiren und liefern selbst, zu den höchsten Notierungen die feinsten Qualitäten: Inländ. Rothklee 45—58, amerikan. 36—43, Weißklee, sein Eis hochfein 48—52, mittelfein 30—44, Schwedenklee 40—48, Gelbklee 14—17 $\frac{1}{2}$ , Wund- oder Tannenklee 42—65, Incarnatkle 23—27, Boharaklee 32—38, Luzerne, provenclee 58—66, ungar. 56—62, amerik. 45—50, Eparsette 13—17, engl. Reggrass 11—13, ital. Reggrass 12—15, Timothee 16—25, Honiggrass 15—23, Knaufgrass 30—45, WiesenSchwingel 29—38, Schaffschwingel 17—22, Wiesenfuchschwanz 52—58, neue Geradella 7 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{1}{2}$ , Senf 17—19, silberg. Buchweizen 10—10 $\frac{1}{2}$ , brauner Buchweizen 9 $\frac{1}{2}$ , Deltrettig 17—19, Zuckerrübe 15—18, Leindotter 15—18, Sommertraps 17—19, Pferdezaun-Saatmais 9 $\frac{1}{2}$ , Badenscher Mais 12—14, kleiner Spörgel 14—15, Riesenspörgel 15—17, Markt per 50 kg. ab Berlin. — Gelbe Lupinen 95—105, blaue 90—100, graue ostpr. Widen 150—160, Sandwiden, reine, rabeifreie 210—240, Johannsroggen, trespenrein 180—190, Pelusischen 160 bis 180 Markt per 1000 kg, Partitit Berlin.

Ich erinnere mich, daß Karoline im Studierzimmer war, als ich das Packet öffnete, und daß die Farbe auf ihren Wangen kam und ging. Damals schenkte ich dem seltsamen Blick, mit dem sie mich ansah, keine Aufmerksamkeit. Wie hätte ich ahnen können!

Ich bin kein nachsichtiger Kritiker, und der Roman schien mir alle jene Mängel zu haben, die mich am meisten ärgerten. Außerdem hatte mir die Post unangenehme Nachrichten gebracht und ich war verdrückt. Das Verhängniß wollte es, daß ich das Buch nicht ärgerlich bei Seite legte und unerwähnt ließ, wie sonst. Ich betrachtete es als Blüthleiter für meinen Unmuth, tauchte die Feder ein und schrieb.

Was ich schrieb? Wozu es wiederholen, es war das Schärffste und Ironischste, was ich je geschrieben. Ich widmete dem Buche fast eine Spalte, spottete seiner Mängel und geißelte die Ambitionen talentloser Dilettanten. Als ich zu Ende war, rieb ich mir befriedigt die Hände.

Als die nächste Wochennummer erschien, bemerkte ich, daß Karoline hastig danach langte und das Heft aufschnitt. Einige Minuten später erhob sie sich, bleich wie der Tod.

„Karoline, bist Du krank?“ rief ich verwundert. „Nein“, hauchte sie sanft und verließ das Zimmer.

Jene Wochennummer war's, die ich in ihrem Nachlaß vorfand. Um den Artikel hatten die todt-erstarren Hände einen breiten Trauerband gezogen; die Trauer um ein begrabenes Hoffen, um eine verlorene Illusion.

Sie hat's nicht verwunden. Und nun ist sie todt und an ihrem Grabe habe ich gelernt, sie zu verstehen.

Zu spät!



**Die Lieferung**  
von Brodbrettern soll verbunden  
werden.  
Angebote sind bis zum Eröffnungs-  
termin  
**Wittwoch, den 5. Juli 1899,**  
**Vormittags 10 Uhr**  
in unserem Geschäftszimmer, wofelbst  
auch die Bedingungen ausliegen, ein-  
zureichen.  
**Garnison-Verwaltung Thorn.**

**Bekanntmachung.**  
betreffend Stadtverordneten-Ergebniswahl.  
Nachdem die an Stelle des in den Magistrat  
eingetretenen Herrn Kaufmann **Dietrich** am  
19. Dezember vorigen Jahres erfolgte Wahl des  
Herrn Rechtsanwalt **Aronsohn** zum  
Stadtverordneten — Wahlperiode bis Ende  
1900 — durch den Bezirksausschuß in  
Marienwerder wegen eines Formfehlers für  
ungültig erklärt worden ist, hat der Magistrat  
beschlossen, eine neue Ergebeniswahl stattfinden zu  
lassen. Die Wahl ist von den Wählern der  
II. Abteilung vorzunehmen.  
Demzufolge werden die Wähler der II.  
Abteilung, welche indessen noch besondere  
Einladungsschreiben erhalten, auf  
**Montag, den 10. Juli d. J.**  
Vormittags, während der Stunden von  
10—1 Uhr hierdurch eingeladen,  
im **Stadtverordneten-Sitzungsaal**  
zu erscheinen und ihre Stimmen dem Wahl-  
vorstande abzugeben.  
Sollte engere Wahl notwendig werden, so  
wird dieselbe an demselben Orte und zu  
derselben Zeit am  
**Wittwoch, den 26. Juli d. J.**  
stattfinden, und werden die Wähler zu dieser  
zweiten Wahl durch eine das Ergebnis der  
ersten Wahl angegebende Bekanntmachung des  
Wahlvorstandes noch besonders aufgefordert  
werden.  
Thorn, den 19. Juni 1899.  
**Der Magistrat.**

**Pferde-Verkauf.**  
**Wittwoch, den 5. Juli cr.,**  
Vormittags von 10 Uhr ab  
werden auf dem Gutshofe in **Wierzbizany** bei Argenau etwa  
**23** noch sehr gute ältere und  
jüngere Pferde  
öffentlich meistbietend gegen sofortige  
Barzahlung verkauft.  
**Wierzbizany bei Argenau.**

**LOOSE**  
zur vierten  
**Berliner Pferde-Lotterie.**  
Ziehung am 11. Juli 1899.  
**3233 Gewinne**  
Werth  
**102 000 M.**  
Hauptgewinne:  
15000, 10000, 9000  
8000, 5000 Mk. etc.  
Loose à 110 Mk. (Porto u. Liste  
20 Pfg. extra) empfiehlt und versendet  
auch gegen Briefmarken od. Nachnahme  
die Expedition der  
**„Thorner Zeitung.“**

**Simplex-Gamaschen.**  
D. R. G.-M. 95 278.  
Beste Hosenschoner für Radfahrer.  
(Paar 1,25 bis 2,50 Mark.)  
**B. Dollva, Thorn-Artushof.**

Reine gut gehende  
**Gastwirthschaft**  
in **Woder, Bergstraße 43**, ist unter  
günstigen Bedingungen von sof. zu verkaufen.  
Nähere Auskunft in der Cigarrenhandlung  
von **F. Duszynski.**  
Alte und neue  
**Möbel**  
werden reparirt und auspolirt  
zu billigen Preisen bei  
**Heinrich, Tischlermeister,**  
Wauerstraße 38.  
Dasselbst kann 1 **Rebeling** eintreten.

**Zuntz - Kaffee**  
in Original-Padeten,  
Pfund 1,20, 1,40, 1,50, 1,60, 1,70,  
1,80, 1,90, 2,00 Mark.  
Sämmtliche Sorten verkaufe 5 Pf. unter  
den Original-Preisen.  
**Carlskriss.**  
Wohnung von 3 Stuben und Zubehör  
zu vermieten **Neußädt, Markt 24.**

**Nächste Woche beginnt**  
die erste Ziehung der **Weimar-Lotterie (1.—3. Juli).**  
Es kommen in zwei Ziehungen zur Verloosung  
**10,000 Gewinne im Werthe von 200,000 Mk.**  
dabei **Hauptgewinne** im Werthe von  
**50,000 Mark**  
**20,000 Mk., 10,000 Mk. u. s. w.**  
Die Loose werden auch als Ansichtspostkarten in schönster Ausführung (Ge-  
setzlich geschützt D. R. G. M. No. 87239) herausgegeben und kosten  
das Stück **gültig für 1 Mk. 28** II Stück = 10 Mk. (Porto und beide  
zwei Ziehungen „ = 25 Mk. (Gewinnlisten 30 Pfg.)  
Loose sind zu haben durch  
den **Vorstand der Ständigen Ausstellung in Weimar.**  
In Thorn zu haben bei: **Ernst Lambeck, Mathsbuchdruckerei.**

**Offertive billigt:**  
Diamanmehl,  
ff. Kuchenmehl,  
Hoggenmehl,  
Hoggen- und Weizenbrodschrot,  
gute Kocherbsen,  
Grüsen, Graupe, Hirse,  
Futtererbsen,  
Hoggen, Gerste, Hafer, Weizen,  
Hoggen- und Weizenkleie,  
Leinfuchen und Rübchen,  
sowie  
feinstes Leinfuchenermehl.  
**Gottfried Görke,**  
Windstraße 1.  
**10 000 Mark**  
zu 5% auf sichere Hypothek vom 1. 7. zu verg.  
Off. u. E. 29 in d. Exped. d. Bta.


**Gustav Ackermann,**  
Fornspreeh-Anschluss No. 9. Thorn, Platz am Kriegerdenkmal.  
Zur diesjährigen Bausaison halte bei  
billigsten Preisen stets am Lager:  
**Portland-Cement, Thon- u. Cementfliesen,**  
Gelöschten Kalk, Thon- u. Cementkrippen,  
**Stückkalk, Thon- u. Cementröhren,**  
Rohgewebe, Backofenfliesen,  
**Gips, Chamottesteine,**  
Viehtröge, Asphalt,  
Isolirplatten, Dachpappen,  
**Theer, Carbolinum,**  
Klebmasse, Dachpfannen,  
**Nägel,**  
und alle sonstigen Baumaterialien.  
**Gustav Ackermann,**  
Baumaterialien-Geschäft.

**Gebrüder Pichert**  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
**Thorn. Culmsee.**  
Asphalt- Dachpappen- u. Holzcement-Fabrik  
Bedachungs- u. Asphaltirungs-Geschäft  
Verlegung von Stabfußboden  
Mörtelwerk und Schieferschleiferei  
Lager sämmtlicher Baumaterialien  
empfehlen sich zur bevorstehenden Bausaison unter Zusicherung  
prompter und billigster Bedienung. 931



**Stammzüchterei der großen weißen**  
**Edelschweine**  
(Yorkshire) der Domäne **Friedrichswerth** (S.-Kob.-Gotha), **Station**  
**Friedrichswerth.**  
Auf allen besuchten Ausstellungen höchste Preise. Allein auf den Aus-  
stellungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft  
**145 Preise.**  
Die Herde besteht in Friedrichswerth seit 1885. Zuchtziel ist bei Erhaltung  
einer derben Konstitution: formvollendeter Körperbau, Schnellwüchsigkeit u. höchste  
Fruchtbarkeit. Die Preise sind fest. Es kosten:  
2—3 Monate alte Eber 60 Mk., Sauen 50 Mk.  
3—4 „ 80 „ 70 „  
(Zuchtthiere 1 Mark pro Stück Stallgeld dem Wärtler).  
**Prospekt,**  
welcher Näheres über Aufzucht, Fütterung und Versandbedingungen enthält,  
**gratis und franco.**  
**Friedrichswerth, 1898.**  
**Ed. Meyer,**  
Domänenrath.

**Achtung!**  
Keine scharfe Mittel zum Weißwachen der Wäsche,  
sondern natürliche Bleiche im Freien.  
**Erste**  
**Dampf - Wasch - Anstalt und Neuplättere**  
Spezialität:  
**Oberhemden und Gardinen auf den,**  
pro Flügel 50 Pfg., nur spannen 25 Pfg.  
**Juh. M. Kierszkowski, geb. Palm,**  
Brückenstr. 18 part.  
Uebnahme sämmtlicher Wäsche, sauberste, schonendste  
und sehr billige Ausführung. Preise der Feinwäsche:  
1 p. Stulpen 8 Pf., 1 Vorhemd 8 Pf., 1 Stehtragen 4 Pf.,  
1 Oberhemd 23 Pf. u. s. w.



**Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-**  
**Magazin**  
**P. Trautmann-Thorn,**  
Tapezier und Dekorateur,  
Gerechtestr. 11 u. 13.

**2000 Arbeiter.**  
**Naumann's Fahrräder**  
sind die besten!  
Im Gebrauche: über 165,000 Fahrräder.  
Jährliche Production: 30 000 Fahrräder.  
**SEIDEL & NAUMANN**  
DRESDEN  
Vertreter: **C. B. Dietrich & Sohn, Thorn.**

**Ausverkauf!**  
nur noch bis zum 1. Juli.  
Das **J. Jacobson'sche Waarenlager**  
soll in kürzester Zeit geräumt werden  
und findet der Verkauf zu jedem annehmbaren Preise  
statt  
Wiederverkäufern sehr empfohlen!  
**Coppernikusstrasse 8.**

**Seifensabrik S. Engel, Posen**  
(Inhaber: **S. A. Krueger**)  
Geogr. 1824 mit Dampftrieb \* Prämitirt 1872 und 1895  
Kontor und Handverkauf: Ballistkeiße 1. Fabrik und Lager: Benettianerstraße 1 und 49  
**Fernspreehanschlusß Nr. 19**  
empfeilt unter Vorkaufsrecht die eigenen Erzeugnisse an Seifen, Wasch-  
mitteln und Parfümerien aller Art zu billigen Preisen, insbesondere  
**Terpentin-Salmial-Kernseife**, gepreßt in 1/2 Pfund-Stücken, zu 30 Pfg.  
**Terpentin-Salmial-Schmierseife** zu 20 Pf., **Terpentin-Salmial-Seifen-**  
**pulver** zu 25 Pfg. das Pfund, bei Entnahme von 10 Pfund und darüber  
1% Rabatt. Diese vor Jahren zuerst von mir hier eingeführten Terpentin-  
seifen eignen sich vorzüglich zu Wollwaschen und erfreuen sich fortgesetzt  
steigender Beliebtheit.  
Alle besseren Geschäfte führen dieselben.  
Auf Firma und Schutzmarke ist zu achten.  
Vor Nachahmungen wird gewarnt. Preislisten und Proben unentgeltlich.  
Post- und Bahnsendungen franco!